

Guatemala, 31 de Marzo 2017
Oob'Imox Calendario Maya
Informe 02-2017 ✓

Lic. Maximiliano Antonio Araujo y Araujo.
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho.

Respetable Viceministro:

SahilCh'oolejilchoq'awechiru li kutananaqwank. "Qeqchi'
Saludos cordiales en este día a su distinguida persona

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 1216-2017** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 88-A-2017** correspondiente al mes de marzo del 2017, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie B número 000085 ✓

ACTIVIDADES REALIZADAS:

- Visita de coordinación con la Comisión de Cultura de la municipalidad de Cobán con el objetivo de planificar la actividad: conferencia taller "Culturas Vivas de los pueblos indígenas", dirigida a autoridades comunitarias de la región de Canguinic del municipio de Cobán, Alta Verapaz.
- Reunión en las oficinas de CODISRA, con Representantes de la Municipalidad de San Agustín Lanquin instituciones CODISRA, MICUDE, con el objetivo de definir las comisiones de trabajo para realizar Encuentro Cultural de los Pueblos mayas Q'eqchi', Pocomchidenominado "Ninq'esakomonil" fiesta en común, de los 17 municipios del Departamento de Alta Verapaz, para identificar y presentar gastronomía tradicional, danzas tradicionales, interpretación de instrumentos, con el objetivo de fortalecer los elementos culturales siendo sede el municipio de San Agustín Lanquin de Alta Verapaz
- Gestión en la municipalidad de Cobán, con el objetivo de solicitar espacio en el Canal de la municipalidad para la promoción del Encuentro Cultural de los Pueblos mayas

Q'eqchi', Pocomchi para identificar y presentar gastronomía tradicional, danzas tradicionales, interpretación de instrumentos, con el objetivo de fortalecer los elementos culturales siendo sede el municipio de San Agustín Lanquin de Alta Verapaz. Así mismo, solicitar apoyo para trasladar el mobiliario y equipo a utilizarse.

- Coordinación de trabajo con el Director del Establecimiento educativo Instituto Técnico en Recursos Naturales ITERN del municipio de San Juan Chamelco con el objetivo de planificar en conjunto la conferencia taller "Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial" dirigida a 50 estudiantes entre hombres y mujeres del centro educativo en el fortalecimiento y promoción.
- Gestión con líderes comunitarios de los 17 municipios de Alta Verapaz para identificar y garantizar las presentaciones de la gastronomía tradicional danzas e interpretación de instrumentos ancestrales del Pueblo Q'eqchi' y Poqomchi, con el objetivo de participar en el Encuentro Cultural de los Pueblos Mayas Q'eqchi' y Pocomchi en el fortalecimiento de los elementos culturales siendo sede el municipio de San Agustín Lanquin.
- Obtención de entrevistas a artesanos de los diferentes municipios de Alta Verapaz con el objetivo de obtener el llenado de fichas para ser promocionados a través del Sistema de Información Cultural SIC.
- Preparación logística para el taller de capacitación sobre el tema "Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas" a realizarse con 30 autoridades comunitarias entre hombres y mujeres de la región de Canguinic del municipio de Cobán, Alta Verapaz programado para la fecha 13 del mismo mes.
- Viaje a la aldea de la región de Canguinic del municipio de Cobán, Alta Verapaz con el objetivo de coordinar y preparar la conferencia taller para el día siguiente sobre "Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas" dirigida a autoridades comunitarias.
- Realización de Taller de capacitación con 30 autoridades comunitarias entre hombres y mujeres de la región de Canguinic del municipio de Cobán Alta Verapaz, con el objetivo de fortalecer los conocimientos en el tema "Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas".
- Elaborado el informe del taller de capacitación sobre el tema "Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas" a realizarse con 30 autoridades comunitarias entre hombres y mujeres de la región de Camguinic del municipio de Cobán, Alta Verapaz, donde se fortaleció el conocimiento sobre dicho tema de los participantes.
- Segunda Reunión en las oficinas de CODISRA, con Representantes de las instituciones CODISRA, MICUDE, municipalidad de San Agustín Lanquin con el objetivo de socializar las gestiones que se han coordinado de las comisiones de trabajo para realizar el Congreso Intergeneracional de los Pueblos Q'eqchi' Pocomchi, sobre Ciudadanía Intercultural integrado ,

por representantes de comunidades lingüísticas de los 17 municipios de Alta Verapaz siendo sede el municipio de San Agustín Lanquín.

- Participación en la celebración ordinaria del Consejo Municipal de Desarrollo COMUDE, del municipio de Cobán, Alta Verapaz en las instalaciones de la Tribuna Monja Blanca, con el objetivo de conocer puntos de agenda de proyectos aprobados y reprogramados para el presente año y siguiente, para el fortalecimiento a la cultura y ciudadanía de la población de Cobán.
- Visita a Concejal de la corporación municipal del Municipio de Chisec, encargado de la comisión de ‘Descentralización, Fortalecimiento Municipal y Participación Ciudadana’ y educación, educación bilingüe y cultura y deportes con el objetivo de hacer alianzas estratégicas para la promoción y fortalecimiento en el tema de participación ciudadana y cultura a grupos identificados en el municipio.
- Realización de Taller de capacitación con 30 directores de diferentes establecimientos del municipio de San Juan Chamelco, con el objetivo de fortalecer los conocimientos en el tema ‘Día Internacional de la eliminación de la discriminación racial’
- Reunión con el coordinador de Funda Lachua y representantes de instituciones asociación de gestores comunitarios, CODISRA, MICUDE, con el objetivo de presentar el plan de trabajo y las comisiones para realizar la feria de TURISMO COMUNITARIO, GASTRONOMIA Y ARTESANIA, teniendo como invitados a grupos de artistas (poetas, cantantes, escritores) de las regiones y microrregiones del municipio de Alta Verapaz a realizarse en la Aldea de Salacuim del municipio de Cobán.
- Encuentro Cultural de los Pueblos Mayas Q’eqchi’ y Poqomchi denominado ‘Ñinq’esakomonil’ fiesta en común de los 17 municipios del departamento de Alta Verapaz, con el objetivo de impulsar un intercambio cultural, rescate y fortalecimiento de los elementos culturales (Gastronomía, Instrumentos Ancestrales y Danzas Tradicionales) en el municipio de San Agustín Lanquín.
- Reunión con las instituciones: CODISRSA y MICUDE con el objetivo de evaluar las actividades del 24 y 25 de marzo del Encuentro Cultural de los Pueblos Mayas Q’eqchi’ y Poqomchi denominado ‘Ñinq’esakomonil’ fiesta en común de los 17 municipios del departamento de Alta Verapaz.
- Visita a Concejal de la corporación municipal del Municipio de Fray Bartolomé de las Casas, encargado de la comisión de ‘Descentralización, Fortalecimiento Municipal y Participación Ciudadana’ y educación, educación bilingüe y cultura y deportes con el objetivo de hacer alianzas estratégicas para la promoción y fortalecimiento en el tema de participación ciudadana y cultura a grupos identificados en el municipio.
- Participación en la reunión ordinaria del Consejo Departamental de Desarrollo de Alta Verapaz CODEDE, A.V, salón las Américas de Gobernación, con el objetivo de conocer puntos

de agenda sobre presupuestos asignados para el fortalecimiento a la participación ciudadana y cultura, de cada uno de los municipios con sus compromisos y acuerdos.

- **RESULTADOS:**

- Planificada y coordinada con la Comisión de Cultura de la municipalidad de Cobán para facilitar la conferencia taller “Culturas Vivas de los pueblos indígenas”, con autoridades comunitarias de la región de Canguinic del municipio de Cobán, Alta Verapaz.
- Definida las comisiones de trabajo en las oficinas de CODISRA, con Representantes de la Municipalidad de San Agustín Lanquin instituciones CODISRA, MICUDE, para realización del Congreso Intergeneracional de los Pueblos Q’eqchi’, Pocomchi, sobre Ciudadanía Intercultural con el objetivo de fortalecer conocimientos en materia de Ciudadanía Intercultural integrando representantes de comunidades lingüísticas de los 17 municipios de Alta Verapaz siendo sede el municipio de San Agustín Lanquin.
- Coordinado mobiliario y equipo y el espacio del canal de la municipalidad de Cobán, para la promoción del Encuentro Cultural de los Pueblos mayas Q’eqchi’, Pocomchi siendo sede el municipio de San Agustín Lanquin.
- Coordinada con el director del Instituto Técnico en Recursos Naturales ITERN la conferencia taller “Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial” con 50 estudiantes entre hombres y mujeres del centro educativo en el fortalecimiento y promoción del municipio de San Juan Chamelco.
- Gestionado y coordinado con líderes comunitarios de los 17 municipios de Alta Verapaz la identificación y garantía de las presentaciones del Congreso Intergeneracional de los Pueblos Q’eqchi’, Pocomchi, sobre Ciudadanía Intercultural con el objetivo de fortalecer conocimientos en materia de Ciudadanía Intercultural integrando representantes de comunidades lingüísticas de los 17 municipios de Alta Verapaz siendo sede el municipio de San Agustín Lanquin.
- Obtenida las entrevistas a artesanos de los diferentes municipios de Alta Verapaz con el del llenado de fichas para ser promocionados a través del Sistema de Información Cultural SIC.
- Preparada la logística para el taller de capacitación sobre el tema “Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas” con 30 autoridades comunitarias entre hombres y mujeres de la región de Canguinic del municipio de Cobán, Alta Verapaz programado para la fecha 13 del mismo mes.

- Fortalecido los conocimientos en el tema “Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas “con 30 autoridades comunitarias entre hombres y mujeres de la región de Canguinic del municipio de Cobán Alta Verapaz”.
- Elaborado el informe del taller de capacitación sobre el tema “Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas” con 30 autoridades comunitarias entre hombres y mujeres de la región de Camguinic del municipio de Cobán, Alta Verapaz.
- Socialización en reuniones que se han coordinado de las comisiones de trabajo para realizar el Congreso Intergeneracional de los Pueblos Q’eqchi’, Pocomchi, sobre Ciudadanía Intercultural con el objetivo de fortalecer conocimientos en materia de Ciudadanía Intercultural integrando representantes de comunidades lingüísticas de los 17 municipios de Alta Verapaz siendo sede el municipio de San Agustín Lanquin.
- Conocido los puntos de agenda de proyectos aprobados y reprogramados para el presente año y siguiente, para el fortalecimiento a la Cultura y ciudadanía de la población de Cobán, en la celebración ordinaria del Consejo Municipal de Desarrollo COMUDE, del municipio de Cobán, Alta Verapaz en las instalaciones de la tribuna monja blanca
- Lograda las alianzas con los concejales de la municipalidad de Chisec, encargado de la comisión de “Descentralización, Fortalecimiento Municipal y Participación Ciudadana” y educación, educación bilingüe y cultura y deportes para la promoción y fortalecimiento en el tema de participación ciudadana y cultura a grupos identificados en el municipio.
- Fortalecidos los conocimientos en el tema “Día Internacional de la eliminación de la discriminación racial” con 50 estudiantes del Instituto Técnico en Recursos Naturales ITERN del municipio de San Juan Chamelco.
- Coordinado el plan de trabajo con el coordinador Funda Lachua para la realización de la feria de turismo comunitario gastronomía y artesanías en la aldea Salacuim del municipio de Cobán, Alta Verapaz.
- Realizada y evaluada el Congreso Intergeneracional de los Pueblos Q’eqchi’, Pocomchi, sobre Ciudadanía Intercultural con el objetivo de fortalecer conocimientos en materia de Ciudadanía Intercultural integrando representantes de comunidades lingüísticas de los 17 municipios de Alta Verapaz siendo sede el municipio de San Agustín Lanquin.
- Logradas las alianzas estratégicas con los concejales del municipalidad del Municipio de Fray Bartolomé de las Casas, encargado de la comisión de “Descentralización, Fortalecimiento Municipal y Participación Ciudadana” y educación, educación bilingüe y cultura y deportes. con el objetivo de hacer alianzas estratégicas para la promoción y fortalecimiento en el tema de participación ciudadana y cultura a grupos identificados en el municipio.

- Conocido los puntos sobre los presupuestos asignados para el fortalecimiento a la participación ciudadana y cultura, con sus compromisos y acuerdos de cada uno de los municipios en la reunión ordinaria del Consejo Departamental de Desarrollo de Alta Verapaz CODEDE, A.V, salón las Américas de Gobernación.

ULTIMA LINEA

Atentamente,



Jaime Geovanny Xoyá Hub

Vo. Bo.



Astrid Mariana Teleguano Cap
Directora Técnica a.i.
Dirección Técnica de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES